

正壽山一雨前命二嘉刀一

上海特別市農工商佈告第四十四號

上海九龍
天一浴
聯大 洋行

啓者本行經理李秉堅因案受刑事處分所有本行業務自四月二日起由潘竹銘君自行經理嗣後凡與中外各界一切往來銀錢貨物號單據函件均由潘君簽字蓋章爲憑恐有欺此登報時起至下午五點止駕臨西門路六十七號五樓本行寫字間當面交訖無任歡迎此佈
宣統三年三月廿四日
室開幕

江蘇省政府民政廳啟事

[illegible]

張香生大律師受任漢藜公司常年法律顧問
中央日報徵求黨化教育論文

本律師現受任漢藝公司賠償常年法律顧問嗣後如有妨害該公司營業及其他一切法律事務本律師當依法保障之責特此通告
事務所北京路五十號
電話中央三三七五號

本館自提倡黨化教育以來、迄今還沒有具備嚴密的、研究、現爲集思廣益、促進黨化教育起見、打算徵集吾黨諸同志研究論文、以供黨國當局之參考、特一題目、一、黨化教育

江蘇大學中等學校聯合運動會通告

本會定於本月二十八號(即國曆三月廿六日)在南京公共體育場舉行開幕典禮。屆時請各代表準時蒞會。此佈。

上海聯保水火險有限公司開派股息

議決照八厘股份股息已經香港董事會
議決於二月廿六日開始發給凡上
海方面各股東請於上午十時至十二時
下午二時至四時携帶息摺至寧波路九
號二樓本公司領取可也此佈
上海聯保水火險有限公司謹啟

好忘！

本會本月十五號之開獎期適值星期日照常順延一天改於十六號下午十二時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前繳付以保獎權有志儲蓄而尚未入會者亦望從速加入共享鉅大利益再本月份特獎已達三萬七千餘元頭二三三四獎每種已有三十七個再本會爲便利儲戶付款起見本月十四號下午(星期日)及十五號(星期日)仍照常收款此佈 詳章函索即奉或請用電話通知本會即當派人前來接洽)

上海愛多亞路七號 萬國儲蓄會啓

虎跑泉的來歷

虎跑寺在大慈山塢，古名定慧寺，內有虎跑泉，古謂二虎跑地作穴，泉自湧出，其質潔而清涼，其味香而可口，遺傳至今，凡旅行者均感二虎之恩焉今

永安堂之藥品亦以虎名而利益于旅行者亦正不少如**萬金油**內除痧氣腹痛消暑陰煩外治頭昏眼眩跌倒膚傷以及登山玩水爲虫傷蛇咬均無不可凡旅行者均感虎標永安堂之**萬金油**靈效焉若要知其詳細請看「西湖一朵花」并虎標永安堂之仿單

總發行上海虎標永安堂
電話北二七三六
總代理上海林大森
法租界新開河



中國農工銀行廣告

[illegible]

半價十天

本局上次平價，時當春假，各校學生大半出外旅行，失此機會，紛紛來函定購。勢難推却，用是不惜血本，再售半價十天，以答惠顧之雅意。良機不再，幸甚注意！

◆**法辦質平**◆

- 一、半價期限自四月十四日起念三日止外埠寬限二十天
- 一、凡本局出版書籍無論質價定價在此期間一律售半價
- 一、凡在半價期內預定本局定期刊物一律再照半時八折
- 一、凡本局寄售書報文具等照平時售價再打九折
- 一、外埠函購照碼加寄費一成如欲購每件再打五分

光華書局
：書新版出

化東
法國 Jh. Lamber 教授原著
魯多譯 周正人譯 實價五角
這本譯書里有三條鮮活的花，
譯者說把他們供獻給真正愛花
好文學的人們，接受這鮮花學
上的知識，使他們一點不吝惜
印度戲劇的情懷與其名字，
科學與文學發源地，希臘的
神學與神話之關係，人類的
演化的歷史與傳述及童話的
變化。
這譯書在大學校中學校里均為良
好的參考書亦是極好的讀本

候
孟超作 實價三角半
這書的性質，蛇蝎般的人子
竟說，青年們的寶刀已經鈍了
，我們這話請人們的熱血仍舊
的沸著，感女的威嚴，現代的
的追索，熱情的燃燒，反抗的
的呼聲，在這裏我們可以看到
現代青年人的影子來，

暮春
許傑作 實價四角半
許傑的朋友，許傑的夢，在粹
的小說裏，這本小說裏，春
的主人公經過了不斷的與，春
的追逐，最後終於放過了，春
的到來，作者把這一種思想
寫出來了，

告預書新
安寧 離魂 少女與婦人
我們的一團與他 沈松泉作
活來 嚴良才作 一個自殺者
子 潘運年作 黎錦明作
也 沈從文作 王伍叔作
月 沈從文作 阿齊別傳
日 沈從文作 長夏
也 沈從文作 血仇
九 沈從文作 武器與武士
五 沈從文作 席藏嚴譯
九 沈從文作 喬森中譯
九 沈從文作 喬森中譯

文
庫

刊月半
 新批文青捲
 刊津藝畏土
 物的的的的
 來
 明書·函索即寄。
 元六角，半年一
 者行發
 局書華光
 路馬四海上

清史列傳

	定價預約價發郵
▲全書四百萬言 分訂八十冊	
▲正傳二千人	連史紙三十二元
▲附傳一千四百人	十八元
	有光紙十八元
	十元
	繳次大分
	第九第十第十一卷一次兩次三次
	四國及日本國內各一六三日元角
	陰約預

中華書局發行

最近。關係最切。一也。上結帝制。下啓共和。二也。破閉關自守之習。通東西文化之郵。三也。然研究清史若無宏備之書。清史館成立十五年。原稿汗牛充棟。屢經政變。刊定尙需時日。甲子。本局託黎錦熙孫繼瑞兩先生就清國史館將所有列傳原稿。鈔錄副本。略加釐訂。共計得二千篇。寄交本局。由陳堂先生詳加校勘。閱時四載。始克蕙事。雖不能列入正史。然有清一代之政治。宋軍事實外交家學術家……已備於是。即將來清史告成。詳略異同之點。亦藉此可以攷證。其價值不下於王懷聖明史稿也。茲將本書總目列下。

總目	
大臣畫一傳檔正編四百二十九篇	卷四至卷二十五
大臣傳次編	一百四十二篇
大臣傳續編	一百四十九篇
大臣畫一傳檔後編一百六十六篇	卷四十五至卷五十六
新辦大臣傳	九十一篇
已纂未進大臣傳	五十九篇
忠義傳	七十五篇
儒林傳上	八十七篇
儒林傳下	一百一十九篇
文苑傳	二百五十篇
循吏傳	二百五十篇
武臣傳	一百二十四篇

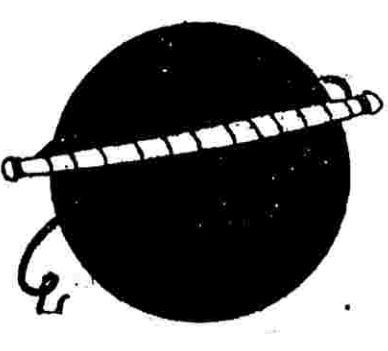
冊十四出各底月二十月六止截底

你的吃飯傢伙

三民紙面

此書爲最合時宜的自修英文讀本，不但可由此明瞭三民主義，且於讀完以

商



你的吃飯傢伙
拋棄了沒有？

孫總理說過：拋棄民族主義，是拋棄吃飯的竹槓和繩索。個人的吃飯傢伙是什麼？不是學問麼？你要自修英文，請快讀最新出版的

李培恩編
三民主義英文讀本

第一冊
紙面 一元
布面 一元八角

本書為最合時宜的自修英文讀本，不但由此明瞭三民主義，且於讀完以後，能有閱讀英文報紙雜誌並用英語談論時事的能力。

內容分三卷，每卷分三部：（一）簡易的語文，（二）周密的實例，（三）詳細的演繹。用以自修，可以無師自通。

商務印書館經售

照碼折扣

茲因本公司開張以來，蒙各界人士踴躍光臨，不勝感荷。茲為酬謝起見，特將本月新到各貨，一律照碼九折。凡欲購者，請於本月內，持此廣告，向本公司洽購，即可享受此項優待。此項優待，限本月內有效，逾期不候。特此公告。

本公司電話：四一四三

本報自本月起已將本埠新聞及社會新聞改登第二張第二三版惟今日因廣告特別擁擠暫將該兩版移入第三張務希閱者注意

中日間之實案交涉、近日究竟至何程度、佐
文涉方在進行之際、外交機密、吾人自無由詳悉其
內容、唯大概經過、則昨日之本報已由各方面探詢
紀其崖略、頃見上海日日新聞、登一關於此項密

之紀事，略謂據某消息通函說：中日間簽案交還，尚未告一段落。中國方面要求將不平等條約與奧國同時解決，實則常案當時，英美德皆有強硬之條約，迄同互辭解之必要，況自始終總意，何有不平等條約同時解決之必要，日本內閣若知有中國方面之希望，與奧國同時解決不平等條約問題，對內閣之趨向非常不利的位置，蓋反對黨內而將來運命云云於屈辱的解決之憤慨而影響及於內閣之連任云云，臾截日本方面之見解如此，吾人殊不勝其遺矣。

[illegible][illegible]

對於關稅自主，日本對中國較之其與各國更有切切之同情。中國亦曾受此項東鄰之痛苦者，一經切實之數語，中國國民至今猶深懷之，願以此次交涉中之改約問題測驗日本國民理解中國與中國之深淺也。

再論黨治時間問題

中央日報記者雪崖君昨日復著論文於黨治問題，多所論列，而感雪崖君所論，有與愚不之處，敢再提出數事，平心為關心本問題者商榷之。

第一，雪崖君昨日「黨治時間問題」的討論，「謂明三日」以黨治為問題，是黨治主義；「謂三日以後」以黨治為問題，則非黨治主義。


猶憶去年開國會時曾開會於北京，日本代表聲稱：對於關稅自主，日本對中國較之其與各國更有切切之同情。中國亦曾受此項東鄰之痛苦者，一經切實之數語，中國國民至今猶深懷之，願以此次交涉中之改約問題測驗日本國民理解中國與中國之深淺也。

波 浪

我以為黨派治國，不一定就是黨治主義。雲崖君之提出以質三君、山木君與彭君之意見，愚固敢取然代爲稱說，然僅就愚個人之觀感所及，欲爲雲崖君告者，黨治主義之兩端解釋，皆愚所絕對之說。尤爲愚平時所厭，亦黨中各領袖所不喜而耳提之信條。昨午在中央黨部會同胡展堂先生稱釋次，感前所談黨治，於此界說，雖未爲明確之的，而微意所指，實在糾正黨員自居統治階級之

[illegible]

觀物
思人
紀念
先總理之事業
奉行
先總理之主義
應
吸
大
中
山
牌
香
烟
先施永安新新麗華四大公司
以及各大烟店均有經售



三興烟草公司製造

▲南京十四日電 十四日軍委會發表捷報第三號(一)克復臨城、(二)正而殘敵敗走泰安、(三)我右翼軍已達臨沂、(四)左翼軍進攻有金鄉。

▲徐州十四日電 國軍十三日晨克復臨城、方振武進攻金鄉。

▲徐州十四日電 單縣人民歡迎國軍。

▲徐州十四日電 方振武部過單縣攻金鄉魚台、前經報載。金鄉正在包抄中。

▲單縣來電 各報館鑒：十一路總指揮方振武及總部各人員，均於九日由歸德抵此，父老歡迎，甚為熱烈！士氣極旺，前線各部，已接開展攻擊預定命令。實施時，本日獲敵探數名，由方總指揮親視，備悉敵情，方擬即往，前綏督師，特聞：第十一路軍通訊社友：十日自單縣發。

▲本報十四日電 十一路駐濉河辦事處長朱學廬十三日奉令北上，處長職務由副處長高鴻鈞升任。

第二集團軍猛進

通名攻金魚

▲本報十四日電 國軍三十師劉鄴六日佔領韓陵山，敵逆當壁英寶兩營被圍，日內可全解決。鹿鍾麟十日進駐湯陽督戰，士氣愈壯，向大名猛進。

▲本報十四日電 劉鎮華部正圍攻大名城、白璧集中家店追擊敵逆連勝情形甚多、黃漢大車六十輛、迫擊炮彈四十餘箱、偽文安縣、

▲本報十四日電 鄭州九日曉子逆學忠攻我大史莊八里莊、經三日、二師傷敵斃敵二十餘、獲糧食關槍五架、運糧六門、同日午後我三十師對孟津攻擊、敵我十八軍對苑定南陽店攻擊、于逆部經我軍夾攻、敵潰退于逆驚破後、獲械及財產甚衆、

▲本報十四日電 新鄉劉副官張廣斌十日電、彰德以北激戰五日、十三日下午將石翼子舉忠袁振清兩逆部擊潰、獲戰利品甚多、我方轉復軍向北增進、張汝明師章玉振師現集中新鄉、大名方面在劉鎮華韓占元兩軍、與敵在相持中、

▲本報十四日電 河北之敵富雙英子學忠等部、被我軍痛擊後、損失殆盡、在白璧集之子都俘虜、十四日押解到北、

▲本報十四日電 呂秀文軍十二日申刻攻克、城、俘敵二千、步槍機鎗迫擊砲共千餘、敵為楊清臣部、有營已在胡家集投降、其良臣部則日昨進佔、

▲本報十四日電 鹿鍾麟部程師丁在佔領西崇崗南陽店全殲敵之敵約二千人、亦被我方孫沛仲伏軍擊潰、俘虜三百餘人、

直魯軍下令總退

▲南京來電 各報館鑒：頃據天津確切密報、敵張宗昌以勢不能支、已於十二日下總退却命令等語、特聞：軍委會參謀總司令部參謀處該處(十四)印、

▲本報十四日電 某機關附近地方無鐵道、魯豫昨夜下退却命令、備軍八某、第一列今早四時退至臨城迤北沙河橋車傷亡頗多、早九時又向南前進、至亥刻始未到達、其溝在北沙河隔城之間可知、請飛轉前線各軍猛進、不可牛、以洩憤之情、

▲本報十四日電 在濟甯之孫傳芳部紛紛接洽投誠歸降、

▲本報十四日電 徵兵編制後、決調劉志陸監督訓導、

▲本報十四日電 張學良楊宇霆赴趙州南下勞軍、張學良楊宇霆即赴前線督師、

徐民慶北伐大勝

▲本報十四日電 十三日徐州全市懸旗慶祝北伐勝利、

▲本報十四日電 賀耀組調副軍長毛炳文速赴前方、四十軍軍官講習所校長及第三軍團後方事務、由谷正倫代理、

▲中央社十三日電 徐州電：蔣作賓自豫抵徐後、十二日往前線視察、並慰勞各戰士、十三日復徐即回京、

▲中央社十四日電 蔣作賓元十三日徐電直得販災委員會各委員、請速設法救濟貧苦難民、

▲本報十四日電 鄭地設法救濟貧苦難民、

▲本報十四日電 現任第二集團軍第五方面軍總指揮羅維峻、電呈馮總司令、先調一萬五千人北上、加入設設無線電台、以利北伐軍、

▲本報十四日電 岳特在駐馬店、即往駐馬店途中、候令加入北伐、所有宜昌防務、已由四十三軍前往擔任、

千金佳寶
精申建
步予丁

人體有一分的疲勞，
 精神上便感一分的痛苦，
 此精神上之痛苦，
 雖出千金重資，
 亦不能使之倖免，
 便是避免疾病之道，
 亦是預謀精神康健之法也，
 常服補品……

百齡機

有修理體內各部之功效，
 使四肢百骸六腑，
 雖常用而不損傷，
 故能保全服者之康健，
 不致為疾病所困，
 補腦：勞心者服之最宜；
 補血：勞力者服之大效；
 補腎：遺精者立服精固；
 開胃：少食者服之健飯；
 通便：便閉者服之通暢；
 功效神奇，一試即知。
 大瓶二元 小瓶一元

上海愛多亞路九福公司發行
 全國各省各埠各大藥房分售

製表骨痛精
 韓國鈞題

主骨節痠痛 四肢痠痛 濕風骨痛
 治肩背腰痛 寒濕凝筋 痺身痠楚
 腿膝疼痛 半身不遂 痺風感冒
 每瓶一元 請認明雞牌商標
 上海藏北濟華堂藥房發行

九華綢緞商店

乃上海首光標揭
式綢緞名
九華定價向由市
上便宜大減價期
內更便宜之貨
再打九折
九華減價去貨
均係去季新貨
色非市上之老
花宿料

雙十牌

三角八分
一毛不拔

注意久咳成癆

多吸傷肺日久成癆咳嗽必急之症今有
國產無煙膏只有一片唐拾煙生久咳
直接有藥效之功效即有肺癆之病
正本清源此藥 每瓶一元
上海西馬路多利亞路大藥房發行

戒煙

百補戒煙丸
戒煙丸之功效
戒煙丸之功效
戒煙丸之功效

浙委莊崧甫就職後新猷


欲能解決糧食問題
端在田賦統計

薛篤弼演說首都市政

南京特約記者四月十一日專電薛篤弼氏於昨日下午三時在首都市政廳演說首都市政之重要。薛氏演說時，由內政部次長俞飛鵬氏主持。薛氏演說之要點如下：(一)首都市政之重要。首都市政之重要，在於其為全國之中心，其政務之善否，關係全國之利害。故首都市政之改進，實為全國政務改進之先聲。(二)首都市政之現狀。首都市政之現狀，雖有進步，但仍多缺點。如交通不便，衛生不良，治安不靖等。故首都市政之改進，實為首都市民之幸福所關。(三)首都市政之改進方法。首都市政之改進，應從交通、衛生、治安三方面入手。交通方面，應修築道路，增加公共汽車；衛生方面，應改善排水系統，加強衛生教育；治安方面，應加強警察力量，嚴厲打擊犯罪。

現在有許多新公司

非常時髦的義女作商標
外觀固然好看貨物
的內容未必高明
廣生行的雙妹老牌衣
服裝束俱是老式看
不甚美麗但是雙
妹二人已有三十多
年的歷史了此種衣
服在三十幾年
前很時髦到了現在
時裝變遷自然成為
老式商標
便是廣生行雙妹出
銷多年的憑據



雙妹三老牌

雪花膏 生髮油
花露水 蘭花粉
茉莉霜 香蜜水
香粉香水牙粉肥皂
其餘各品不及備載
各埠廣洋貨店均有發售
廣生行有限公司啟

財部統一各省印花稅


擬定整理辦法五項
各省印花稅收見日昨擬定
整理辦法五項：(一)統一印花稅率。各省印花稅率不一，應統一之。(二)統一印花稅目。各省印花稅目不一，應統一之。(三)統一印花稅徵收機關。各省印花稅徵收機關不一，應統一之。(四)統一印花稅徵收期限。各省印花稅徵收期限不一，應統一之。(五)統一印花稅徵收地點。各省印花稅徵收地點不一，應統一之。

浙民政廳訪問記

關於考試縣長官之問答
浙江民政廳長於昨日下午接見記者，就考試縣長官之問題，答覆如下：(一)考試縣長官之必要。縣長官之選拔，應以考試為標準，以資公正。(二)考試縣長官之辦法。應由民政廳擬定考試辦法，呈請省長核准施行。(三)考試縣長官之資格。應具備一定之學歷及經驗。(四)考試縣長官之名額。應根據各縣人口及面積，酌定名額。

戰地政委會積極工作

連日有電報云
戰地政委會為加強戰地政務，特設戰地政務委員會，積極從事戰地政務之改進。該會之組織，由戰地政務委員會委員長主持，委員由各戰地政務機關代表組成。該會之任務，在於研究戰地政務之改進辦法，並督促各戰地政務機關執行。



華麗牌香煙

華麗牌香煙
出品司公烟和中

國際戰爭之廢止

日美不戰條約內容
國際戰爭之廢止，為世界各國所共願。日美不戰條約之簽訂，實為國際戰爭廢止之重要一步。該條約之內容，旨在禁止日美兩國在未經事先協商之情況下，對彼此發動戰爭。此舉將有助於維護世界和平，並促進國際間之友好合作。

日美不戰條約內容

日美不戰條約之內容，旨在禁止日美兩國在未經事先協商之情況下，對彼此發動戰爭。該條約之簽訂，實為國際戰爭廢止之重要一步。此舉將有助於維護世界和平，並促進國際間之友好合作。

日美不戰條約內容

日美不戰條約之內容，旨在禁止日美兩國在未經事先協商之情況下，對彼此發動戰爭。該條約之簽訂，實為國際戰爭廢止之重要一步。此舉將有助於維護世界和平，並促進國際間之友好合作。

日美不戰條約內容

日美不戰條約之內容，旨在禁止日美兩國在未經事先協商之情況下，對彼此發動戰爭。該條約之簽訂，實為國際戰爭廢止之重要一步。此舉將有助於維護世界和平，並促進國際間之友好合作。

日美不戰條約內容

日美不戰條約之內容，旨在禁止日美兩國在未經事先協商之情況下，對彼此發動戰爭。該條約之簽訂，實為國際戰爭廢止之重要一步。此舉將有助於維護世界和平，並促進國際間之友好合作。

日美不戰條約內容

日美不戰條約之內容，旨在禁止日美兩國在未經事先協商之情況下，對彼此發動戰爭。該條約之簽訂，實為國際戰爭廢止之重要一步。此舉將有助於維護世界和平，並促進國際間之友好合作。

二五基金 收支報告

三月份

江海關二五附稅庫基金收支報告如下：前月結存八萬四千一百一十八元，本月收入八萬四千一百一十八元，本月支出八萬四千一百一十八元，本月結存八萬四千一百一十八元。

市府消息

▲早報接獲北平電：北平市政府昨接獲南京電，謂北平市政府已於昨日接獲南京電，謂北平市政府已於昨日接獲南京電，謂北平市政府已於昨日接獲南京電。

國貨工廠聯合會 今日開大會

▲上海國貨工廠聯合會昨日下午二時在該會會址舉行大會，由該會主席主持，到會者有各工廠代表及各界人士。

拒毒調查毒况

▲中華總商會昨接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電。

尚有轉機

▲東南社昨接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電。

花旗工廠潮

▲東南社昨接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電。

易事消息

▲東南社昨接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電，謂南京市政府已於昨日接獲南京電。

救國救民 藥良種四氏軒德是就

救國救民 藥良種四氏軒德是就

救國救民 藥良種四氏軒德是就

安佳蚊煙香

安佳蚊煙香

安佳蚊煙香

遠東飯店

上海唯一一大旅店

遠東飯店

君之嬰兒已與賽否

刊期星報士晤泰

賽比潑活孩嬰

品獎元百六

毛鳳五律師代表江陰前周鄉十六段薛氏遺失田單聲明

毛鳳五律師代表江陰前周鄉十六段薛氏遺失田單聲明

毛鳳五律師代表江陰前周鄉十六段薛氏遺失田單聲明



米市

米市一覽
粳米：每石一十二元
秈米：每石一十元
糯米：每石一十五元
... (more prices)

報簡

報簡
粵幣：每元兌銀一圓
港幣：每元兌銀一圓
... (more news)

市

市
金銀：每兩一十元
銅元：每百枚一圓
... (more market prices)

公債

公債
國庫券：每百元一十元
地方債：每百元一十元
... (more bond prices)

花紗

花紗
棉紗：每担一十元
羊毛：每担一十元
... (more textile prices)

市價

市價
糖：每担一十元
油：每担一十元
... (more commodity prices)

匯兌

匯兌
倫敦：每百鎊一十元
紐約：每百美元一十元
... (more exchange rates)

金銀
金：每兩一十元
銀：每兩一十元
... (more gold and silver prices)

米市
粳米：每石一十二元
秈米：每石一十元
... (more rice prices)

報簡
粵幣：每元兌銀一圓
港幣：每元兌銀一圓
... (more news)

市
金銀：每兩一十元
銅元：每百枚一圓
... (more market prices)

公債
國庫券：每百元一十元
地方債：每百元一十元
... (more bond prices)

花紗
棉紗：每担一十元
羊毛：每担一十元
... (more textile prices)

市價
糖：每担一十元
油：每担一十元
... (more commodity prices)

匯兌
倫敦：每百鎊一十元
紐約：每百美元一十元
... (more exchange rates)

金銀
金：每兩一十元
銀：每兩一十元
... (more gold and silver prices)

米市
粳米：每石一十二元
秈米：每石一十元
... (more rice prices)

報簡
粵幣：每元兌銀一圓
港幣：每元兌銀一圓
... (more news)

市
金銀：每兩一十元
銅元：每百枚一圓
... (more market prices)

公債
國庫券：每百元一十元
地方債：每百元一十元
... (more bond prices)

花紗
棉紗：每担一十元
羊毛：每担一十元
... (more textile prices)

市價
糖：每担一十元
油：每担一十元
... (more commodity prices)

匯兌
倫敦：每百鎊一十元
紐約：每百美元一十元
... (more exchange rates)

金銀
金：每兩一十元
銀：每兩一十元
... (more gold and silver prices)

米市
粳米：每石一十二元
秈米：每石一十元
... (more rice prices)

報簡
粵幣：每元兌銀一圓
港幣：每元兌銀一圓
... (more news)

市
金銀：每兩一十元
銅元：每百枚一圓
... (more market prices)

公債
國庫券：每百元一十元
地方債：每百元一十元
... (more bond prices)

花紗
棉紗：每担一十元
羊毛：每担一十元
... (more textile prices)

市價
糖：每担一十元
油：每担一十元
... (more commodity prices)

匯兌
倫敦：每百鎊一十元
紐約：每百美元一十元
... (more exchange rates)

金銀
金：每兩一十元
銀：每兩一十元
... (more gold and silver prices)

米市
粳米：每石一十二元
秈米：每石一十元
... (more rice prices)

報簡
粵幣：每元兌銀一圓
港幣：每元兌銀一圓
... (more news)

市
金銀：每兩一十元
銅元：每百枚一圓
... (more market prices)

公債
國庫券：每百元一十元
地方債：每百元一十元
... (more bond prices)

花紗
棉紗：每担一十元
羊毛：每担一十元
... (more textile prices)

市價
糖：每担一十元
油：每担一十元
... (more commodity prices)

匯兌
倫敦：每百鎊一十元
紐約：每百美元一十元
... (more exchange rates)

金銀
金：每兩一十元
銀：每兩一十元
... (more gold and silver prices)

米市
粳米：每石一十二元
秈米：每石一十元
... (more rice prices)

報簡
粵幣：每元兌銀一圓
港幣：每元兌銀一圓
... (more news)

市
金銀：每兩一十元
銅元：每百枚一圓
... (more market prices)

公債
國庫券：每百元一十元
地方債：每百元一十元
... (more bond prices)

花紗
棉紗：每担一十元
羊毛：每担一十元
... (more textile prices)

市價
糖：每担一十元
油：每担一十元
... (more commodity prices)

匯兌
倫敦：每百鎊一十元
紐約：每百美元一十元
... (more exchange rates)



運動與遊戲

運動與遊戲

脫雷克勝江灣大跳洪賽(附點)

第一次、路一哩、共四匹馬起步	第二次、路一哩、共四匹馬起步	第三次、路一哩、共四匹馬起步	第四次、路一哩、共四匹馬起步	第五次、路一哩、共四匹馬起步	第六次、路一哩、共四匹馬起步	第七次、路一哩、共四匹馬起步	第八次、路一哩、共四匹馬起步	第九次、路一哩、共四匹馬起步	第十次、路一哩、共四匹馬起步
馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0
馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0
馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0
馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0
馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0
馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0
馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0
馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0
馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0	馬名: 勝利, 騎師: 史密斯, 時間: 1:10.0

全浙中學聯合運動會之先聲

定於五月十七日在江蘇舉行

杭州之江蘇中學聯合運動會，定於五月十七日在江蘇舉行。此項運動會，係由江蘇中學聯合會發起，旨在促進江浙兩省中學體育之發展。屆時將有來自江浙兩省之數十所中學參加，項目包括田徑、球類、游泳等。此項運動會之舉行，預料將引起全國中學體育界之重視。

南京籃球聯合會比賽紀

南京籃球聯合會，定於五月十七日在江蘇舉行。此項比賽，係由南京籃球聯合會發起，旨在促進南京地區籃球運動之發展。屆時將有來自南京地區之數十所中學參加，項目包括籃球。此項比賽之舉行，預料將引起南京地區籃球界之重視。

上海中學運動會成績

上海中學運動會，定於五月十七日在江蘇舉行。此項運動會，係由上海中學聯合會發起，旨在促進上海地區中學體育之發展。屆時將有來自上海地區之數十所中學參加，項目包括田徑、球類、游泳等。此項運動會之舉行，預料將引起上海地區中學體育界之重視。

今日揚州省中縣中均開運動會

今日揚州省中縣中均開運動會。此項運動會，係由揚州省中縣中聯合會發起，旨在促進揚州地區中學體育之發展。屆時將有來自揚州地區之數十所中學參加，項目包括田徑、球類、游泳等。此項運動會之舉行，預料將引起揚州地區中學體育界之重視。

公共體育場之球戰

公共體育場之球戰。此項球戰，係由公共體育場發起，旨在促進公共體育場之發展。屆時將有來自公共體育場之數十所中學參加，項目包括足球。此項球戰之舉行，預料將引起公共體育場足球界之重視。

南京戲劇訓練班成立

南京戲劇訓練班成立。此項訓練班，係由南京戲劇訓練班發起，旨在促進南京地區戲劇藝術之發展。屆時將有來自南京地區之數十所中學參加，項目包括戲劇。此項訓練班之成立，預料將引起南京地區戲劇界之重視。

湖濱銀光

湖濱銀光。此項銀光，係由湖濱銀光發起，旨在促進湖濱地區銀光藝術之發展。屆時將有來自湖濱地區之數十所中學參加，項目包括銀光。此項銀光之舉行，預料將引起湖濱地區銀光界之重視。

卓別麟之遺產

卓別麟之遺產。此項遺產，係由卓別麟遺產發起，旨在促進卓別麟遺產藝術之發展。屆時將有來自卓別麟遺產之數十所中學參加，項目包括遺產。此項遺產之舉行，預料將引起卓別麟遺產界之重視。

上海影訊

上海影訊。此項影訊，係由上海影訊發起，旨在促進上海地區影訊藝術之發展。屆時將有來自上海地區之數十所中學參加，項目包括影訊。此項影訊之舉行，預料將引起上海地區影訊界之重視。

公共體育場之球戰

公共體育場之球戰。此項球戰，係由公共體育場發起，旨在促進公共體育場之發展。屆時將有來自公共體育場之數十所中學參加，項目包括足球。此項球戰之舉行，預料將引起公共體育場足球界之重視。



買空氣

夫凡

我們平常的腦子裏，有兩件東西，價值是異常的大，但是價格却簡直可以說是有錢也買不到。這兩件東西，就是「空氣」和「時間」。

空氣，是我們生存所必需的。我們正可以像山泉水一樣，一飲而解渴。但是，我們卻常常在「買空氣」。

時間，是我們生命所必需的。我們正可以像山泉水一樣，一飲而解渴。但是，我們卻常常在「買時間」。

黨國要人姓名謎

野竹

開來無事，常和小朋友們在公園裏，而落日也漸漸西下。這種生活，倒像是一幅畫，而落日也漸漸西下。這種生活，倒像是一幅畫。

「你別開玩笑，」他生氣地說，「你別開玩笑，」他生氣地說，「你別開玩笑，」他生氣地說。

彩虹

十四

如玉又想了一件事，因為彩虹對她說：「你別開玩笑，」他生氣地說，「你別開玩笑，」他生氣地說。

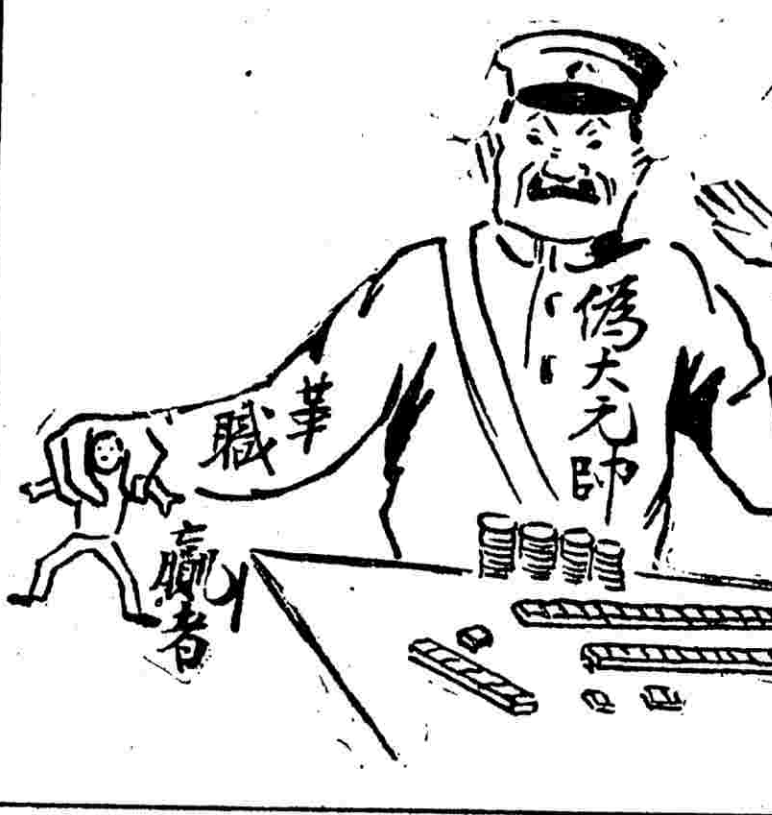
「你別開玩笑，」他生氣地說，「你別開玩笑，」他生氣地說，「你別開玩笑，」他生氣地說。

山陰道上，人來人往，熱鬧非常。這是一個好地方，這是一個好地方。這是一個好地方，這是一個好地方。

這是一個好地方，這是一個好地方。這是一個好地方，這是一個好地方。這是一個好地方，這是一個好地方。

馬譚，這是一個好名字。這是一個好名字。這是一個好名字。這是一個好名字。這是一個好名字。

這是一個好名字，這是一個好名字。這是一個好名字，這是一個好名字。這是一個好名字，這是一個好名字。



上好的禮物，這是一個好禮物。這是一個好禮物。這是一個好禮物。這是一個好禮物。這是一個好禮物。

這是一個好禮物，這是一個好禮物。這是一個好禮物，這是一個好禮物。這是一個好禮物，這是一個好禮物。

打油詩，這是一個好詩。這是一個好詩。這是一個好詩。這是一個好詩。這是一個好詩。

這是一個好詩，這是一個好詩。這是一個好詩，這是一個好詩。這是一個好詩，這是一個好詩。

參觀日艦比叻號，這是一個好地方。這是一個好地方。這是一個好地方。這是一個好地方。這是一個好地方。

這是一個好地方，這是一個好地方。這是一個好地方，這是一個好地方。這是一個好地方，這是一個好地方。

草瘋治贈，這是一個好藥。這是一個好藥。這是一個好藥。這是一個好藥。這是一個好藥。

這是一個好藥，這是一個好藥。這是一個好藥，這是一個好藥。這是一個好藥，這是一個好藥。

吳良材眼鏡老舖

實驗西藥青華

再版特價

時髦牌香煙

時髦牌香煙

時髦牌香煙

痔瘡

痔瘡

痔瘡

按壓術

按壓術

按壓術

廣源興老牌雲紗

廣源興老牌雲紗

廣源興老牌雲紗

元寶牌肥田粉

元寶牌肥田粉

元寶牌肥田粉

狼山大聖

南通縣狼山，乃江海三水之衝，平衍遼闊，而山脈之起伏，則如龍蛇之奔騰。山頂有古剎，名曰狼山大聖，其神像之威嚴，非筆墨所能形容。每年歲時，香客雲集，其盛況之隆，實為江海一帶所罕見。...

一女共夫之宣言

四川涪陵第五師師長處，前與一女子結婚，後因故離異。該女子復與一男子結婚，該男子復與一女子結婚，如此循環，竟至一女共夫之宣言。此等荒誕之事，實為社會所罕見。...

記龍華之遊

同窗好友，別後數載，重逢於龍華。龍華之風景，依然如故，而人事則已全非。昔日之同窗，今已各奔前程，唯有龍華之風景，依然如故。...

英雄與美人

英雄與美人，自古以來，便是文學作品中不可或缺之元素。英雄之壯舉，美人之姿容，皆為世人所稱道。然英雄與美人之結合，則更為世人所矚目。...

記一募二捐一女

近日上海社會，有一女子，名為某某，其為人慷慨大方，樂於助人。一日募款，二日捐款，其善舉之隆，實為社會所罕見。...

廣西婚俗瑣聞

廣西婚俗，與他省異。其婚俗之繁瑣，實為他省所罕見。如婚禮之日，新郎新娘皆要穿紅衣服，且要放鞭炮，其熱鬧之至，實為他省所罕見。...

一女共夫之宣言

一女共夫之宣言，此等荒誕之事，實為社會所罕見。此等荒誕之事，實為社會所罕見。...

江蘇禁烟總局懸獎緝私

本局為肅清烟毒，特懸獎緝私。凡有私藏或販賣烟土者，一經舉報，定予重賞。...

中國通商銀行總行廣告

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。總行設在上海，各埠均有分行。...

中國銀行廣告

本行辦理各項銀行業務，信譽昭著。總行設在上海，各埠均有分行。...

四明商業儲蓄銀行廣告

本行辦理各項商業儲蓄業務，信譽昭著。總行設在上海，各埠均有分行。...

哈蘭士六零六

治花柳結毒、癰疽、疔瘡、疥癩、瘡瘍外爛。第一種靈效確當藥品。...

安氏止痛水

治刀傷、火傷、筋骨痛、牙齒痛、打傷、肌肉痛、風濕痛、四肢痛、諸般痛。...

安氏止痛水

治刀傷、火傷、筋骨痛、牙齒痛、打傷、肌肉痛、風濕痛、四肢痛、諸般痛。...

安氏止痛水

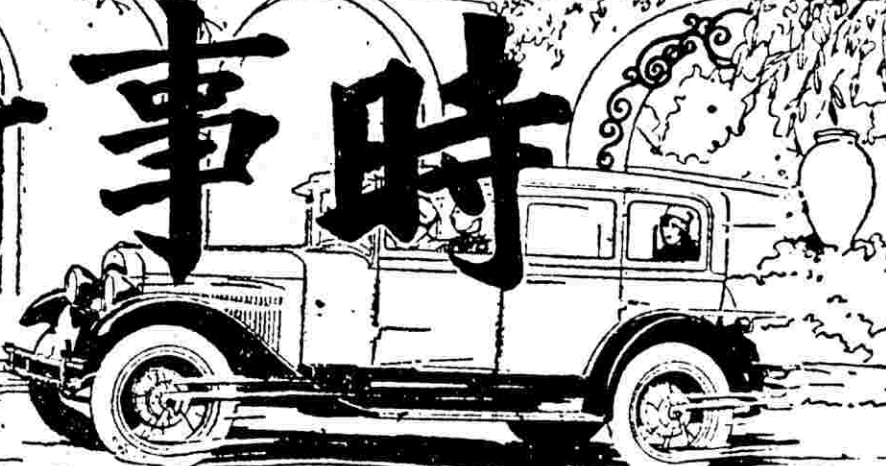
治刀傷、火傷、筋骨痛、牙齒痛、打傷、肌肉痛、風濕痛、四肢痛、諸般痛。...

安氏止痛水

治刀傷、火傷、筋骨痛、牙齒痛、打傷、肌肉痛、風濕痛、四肢痛、諸般痛。...



THE CHINA TIMES SUNDAY AUTOMOBILE SECTION
時新報汽車週刊



雲飛汽車行

廿分鐘壹元
自動電話三〇一八九
普通電話西一八九號
每句鐘叁元

汽 車 家 張 登 義 君 伉 儷



留法汽車界鼎鼎有名。現任快利汽車公司專理，日前曾駕該飯店主結鄰。由陳文卿學校教員劉德富、張君之學兄張君與許慕貞女士爲男女賓相，賓客有數百餘人，茲特記張君之概況以告我讀者。

張君之家庭 登載爲法領署秘書文書長先生之子，其父畢業於醫學博士，聲譽頗好。

張君之學歷 張君畢業於震旦大學後，往法專學汽車，曾任各名廠實習多年。

張君之面貌 張君年少英俊，而貌美絕倫，笑容常開，和藹可親。

張君之事業 創辦快利汽車公司，經營出售新車修理翻胎等，並附設汽車學校，教授開車。

張君之將來 張君對於舊胎翻新，頗有研究，成績卓著，將來必有所成。

張君夫人 黛雲女士美麗出衆，學問精深，婚姻佳偶。

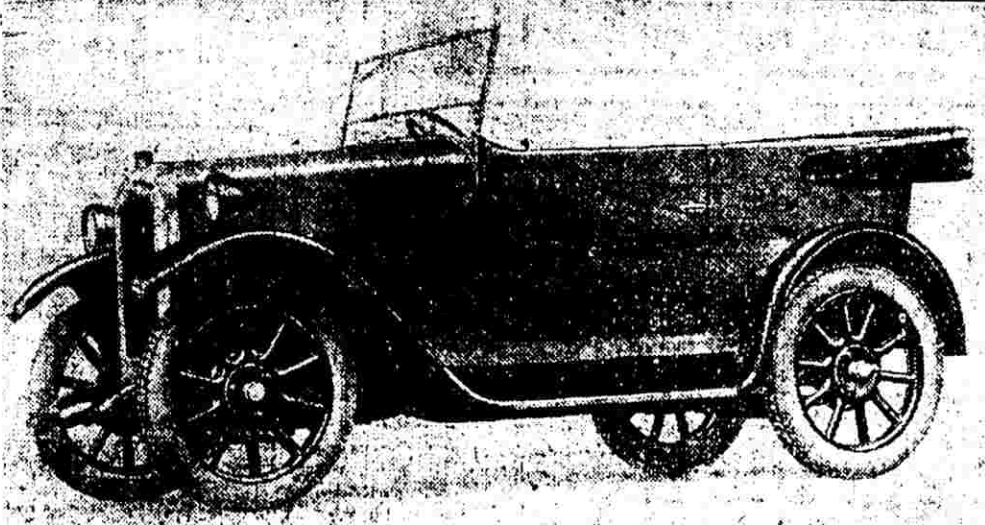
即自鑄洋錢，不致耗費光陰。其如紅鉛白銀及他種金屬亦可填補製成，若取其易乾而堅固，最適於車身受震處填補之。填補之時，最好以輕石磨擦使其之處填補的確，然後以輕石磨擦之，取出少許，看其脫離膠漆，對於表面不致有起伏不平矣。磨擦之後，對於汽車之全身當再審視一遍，蓋恐有細小之裂痕，未幾或成塊石之粉狀，這須於磨隔戶側，例凡此種種，若一偶不慎，則塗漆以後必有斑痕，故不可不注意之也。

以物塗抹於汽車之上，莫如用漆爲最便而最快者也；塗漆祇須以軟木刷，輕輕刷於汽車上耳。此種油漆，漆面中有出售，至於較硬之等級，當視漆之厚薄而定，薄者則不用硬刷，已有破痕，厚者而用漆刷則不能使之均勻，若非得用漆者則可用漆漆之時，儘量燒乾之，使其厚薄和刷時不可將其塗於一處，而向他處刷過，蓋漆油與油漆塗，有不同之處。

張家汽車之新記

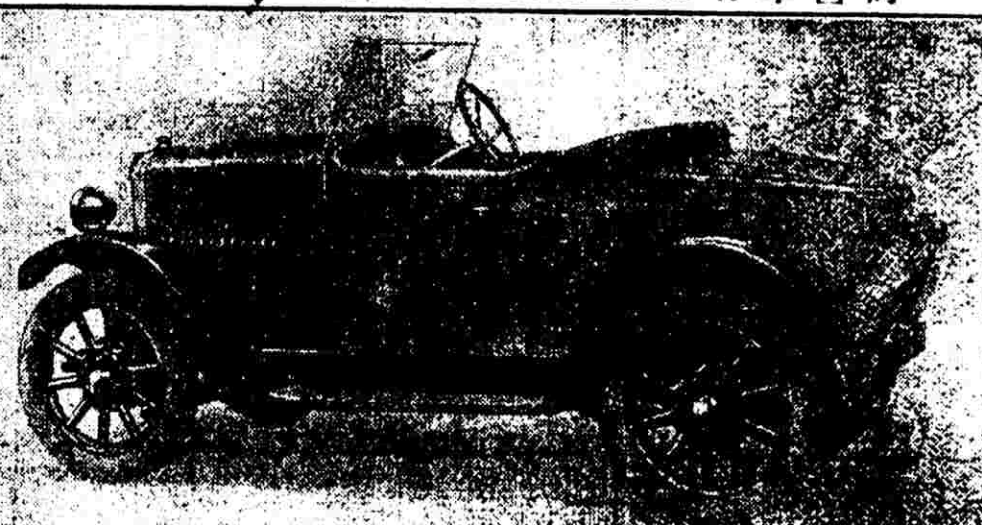
[illegible]

同昌車行經理之冷夫篷式小汽車



瓷漆之用法，與罩光漆相仿，無庸再述。然經經驗而言，以瓷漆為高，候有寒燠關係，其價值較罩光漆為高，故遇天氣寒之時，則以瓷漆為最適，故備有汽車者，不可不貯藏之也。飾瓷漆之工，顏料須一層，顏料之外，飾瓷漆二層，不論漆油漆，於工作之時，皆當格外注意，欲用瓷漆塗飾汽車，而汽車木來之顏面尚未大變，則可用透光瓷漆，今再述擦去舊漆之法，汽車上之舊漆，一經始之時，從事者亦異常精細，漆液之外，而時見其有異狀，精細之漆液，

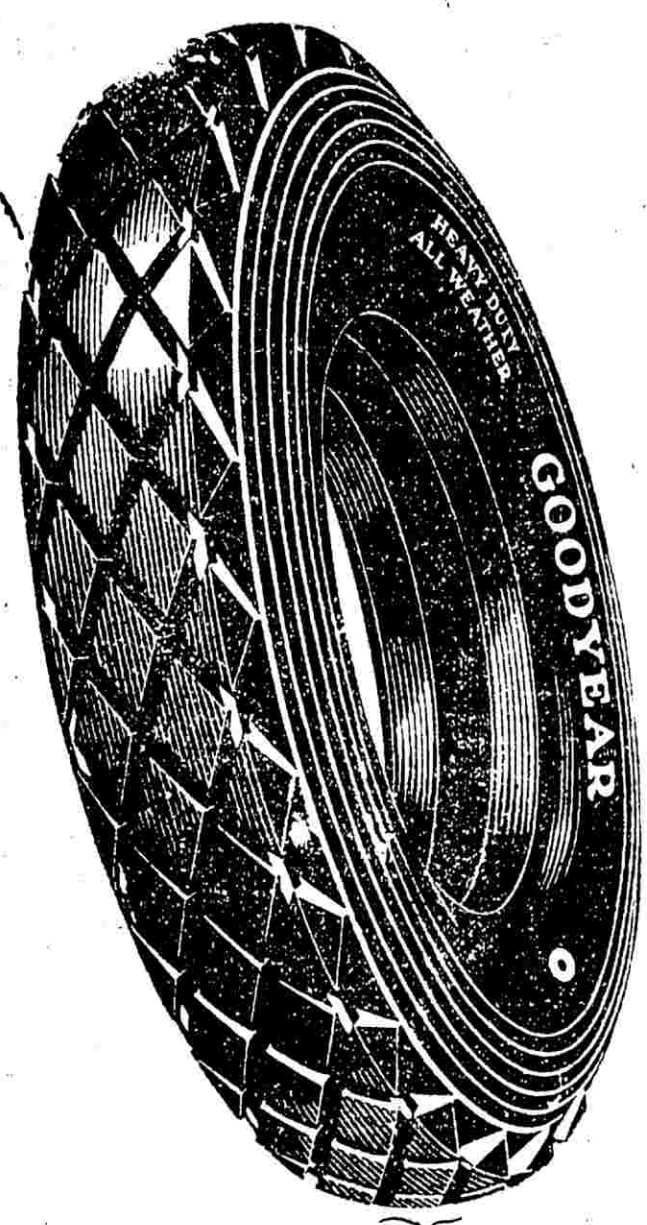
同昌車行經理之脫冷夫賽跑式小汽車



石粉等物，漆店中均有出售，總之，欲汽車之出新，能否有良好之結果，皆視漆之得法與否而定也。

至於漆匠漆汽車之方法更爲簡便，僅顏料二層，外飾單光漆一層耳，所謂單漆者，乃係顏料及漆面所調成者也。塗目漆之時，亦宜輕刷，則漆面光潔之時，目料中有雜物，則宜去之，用力亦不宜過，以防擦去內部之顏料。漆漆一事雖斜皆可，然劃線亦須平直，而握漆筆之，以略帶斜度爲宜，（我人從事於簡便工作，因無困難之感，然要求藝術之鑄，則非有經驗不爲功）

新漆先論
塗漆塗漆之時、或縱或橫、可任便、然等塗漆之時、點滴須勻、且相等、然後能使之成清淨也、譬如抹窗、先由頂下垂、至居而中止、再由上、至居而使兩線相接、用輕軟之上、而下刷、中間並無停頓、則敷之均勻平淨、一線既完、第二線即可依刷、兩線之中縫、兩接之處、愈少愈好、使其線間莫辨也、刷時不宜過速、若過緩、中途不可停止、若停止十分鐘、兩線之接口、必顯而易見也、當漆刷亦可、三層更佳、磨擦之物、如沙紙、

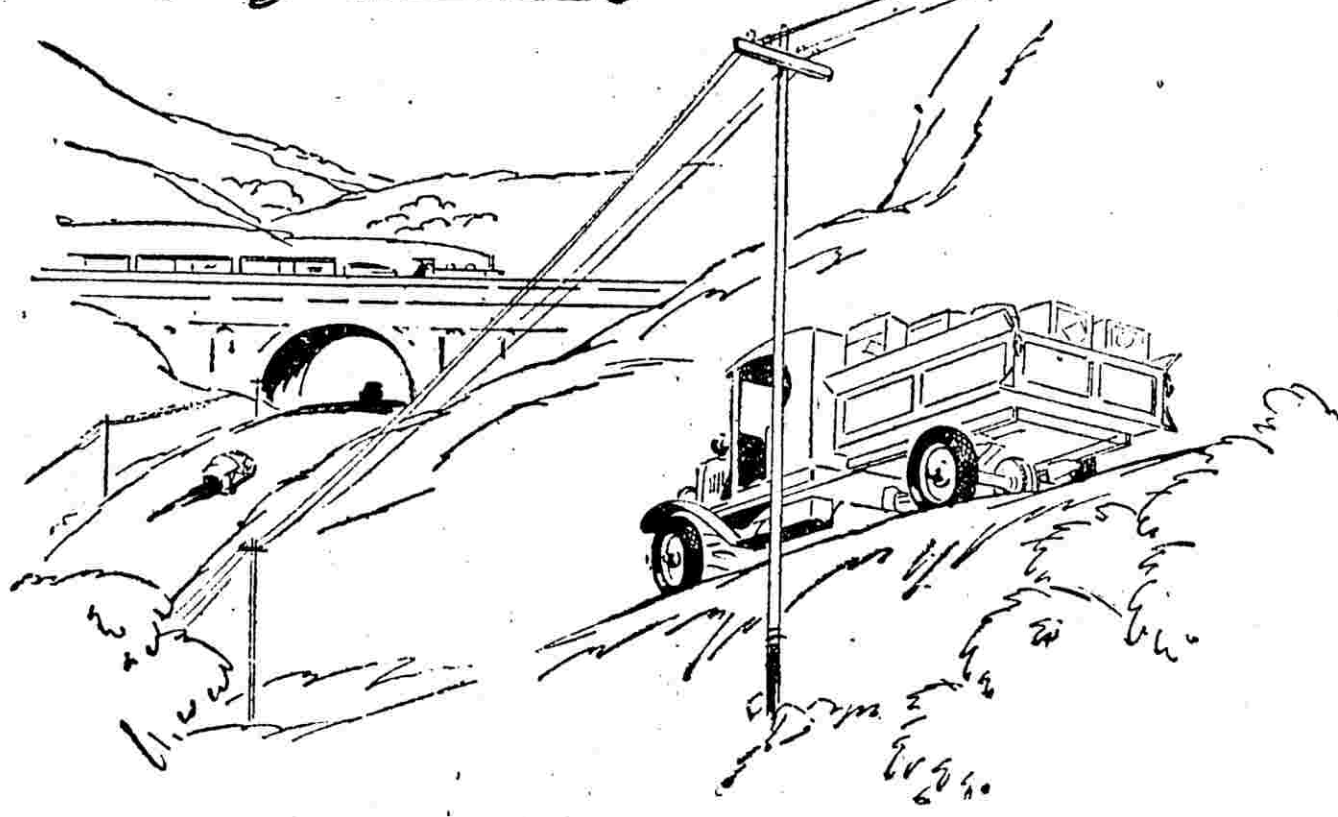


上海派克路八六八號
電話 西二〇三九號

福來橡皮公司

固特異長途車胎30x5或32x6最合長途之用質料精優特別加工製造故久用無虞日乘坐舒適各路已採用者莫不交口稱美本公司爲中國獨家經理販賣低廉各處及各長途公司如有垂詢當竭誠答復、

GOOD YEAR



B8-27

TRIUMPH

脱冷夫之三大精品

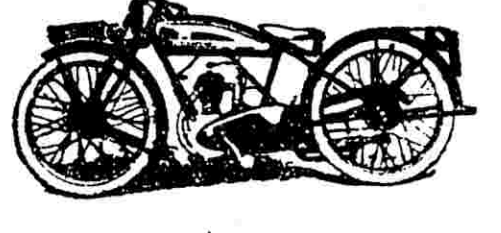
一九廿八年脫冷夫出品之新穎奇巧能令乘客有不可思議之舒適而愉快最近出品之新式小汽車構造之精巧無出其右歐美人士莫不視爲奇貨爭先競購大有供不應求之勢此車初次來華到貨無多欲購請速餘如脫冷夫新式機腳車及腳踏車無不精美絕倫



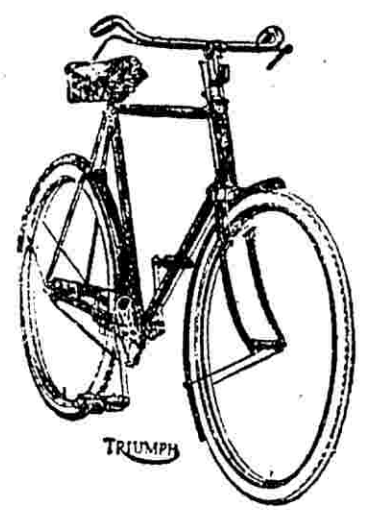
四汽缸 七匹馬 力鋼輪 裝有四 輪製定 機手刹 車制震 機等應 有盡有

車脚機號小

點優良改加新年八廿九一
試親面當觀參迎歡




單缸三馬力裝置自動充電




總經
理
同昌車行
上海南京路


光漆
磁漆
總發行所
上海英大馬路
北平天津宮西
振華油漆有限公司




BROOKS




鞍座




鞍座




把



鈴



燈



喇叭

必督製
名之自片車

勃羅兄弟
英國伯明漢
最著名之生
產廠所製之
本牌及都能
騎牌各樣機
車及脚車
堅良耐用
良而大行
美觀凡為
名之自片車

上海昌行

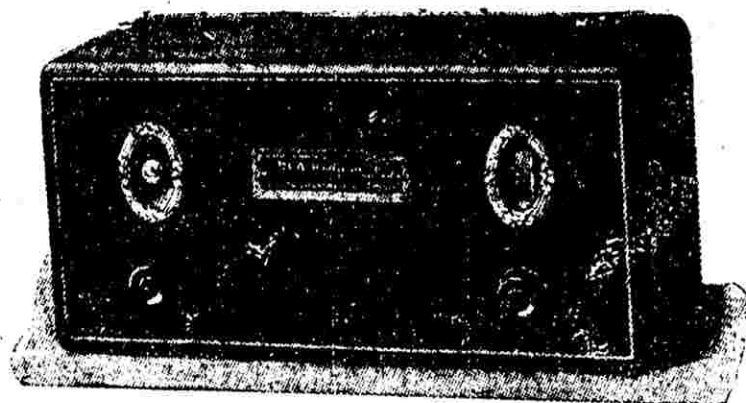
電話 五五八

地址 中法大馬路

美國合衆無線電公司最新出品

ACR 六十號收音機

全套原價 洋三百五十五元



現售特價 洋三百三十四元

本公司獨家經理
美國合衆無線電公司最新
出品 ACR 六十號收音機凡
東方所有發電台播送之音樂
消息均能收悉
聲音清晰不同
凡俗價格特別
公道全套洋三百五十五元爲
購買無線電收音機之絕好機會
再本公司又
到大批美國惠勒廠製造用於
汽車無線電燈各式紅印牌
象皮夾板密電池經久耐用馳
名已久各界惠顧無任歡迎

上海惠勒公司

南京路十字號

電話中央六五四

上海
 大馬路
 世界
 亞細亞
 南洋
 汽車
 五金
 行總
 經理

上海
 圓明園
 路念四
 號美國
 橡皮公
 司出品

ROYAL CORD
 虎如大力
 標 商

寶珂良臣林七草秋廷知玉素
 風東借本全▶ 力馬娘十杜

